



Berner-Kochsysteme GmbH & Co. KG

Sudetská 5 - D-87471 Durach

Tel. +49 (0) 831/697247-0; Faxová. - 15

E-mailové: Berner@induktion.de | www.induktion.de

Uživatelská příručka Hot-Hvězda BHS1(6), BHS2, BHS2S, BHS1(6)KTS od roku 2020



Přečtěte si návod k použití a montáži
před instalací - instalace - uvedení do pořádku.
To vás chrání a zabraňuje poškození.

Obsah

1	Bezpečnost.....	2
2	Bezpečnostní předpisy	3
2.1	Popis symbolů nebezpečnosti	3
2.2	Nebezpečí v případě nedodržení bezpečnostních předpisů	3
2.3	Bezpečné používání	3
2.4	Nesprávná obsluha	4
2.5	Změny / použití náhradních dílů	4
2.6	Obecné	4
2.7	Aplikace	4
3	Instalace	5
3.1	Elektrická data zařízení	5
3.2	Požadavky na instalaci	5
4	Provozu	6
4.1	Sestavení	6
4.2	Instalace zařízení	6
5	Ovládací prvky a displeje	7
5.1	Ovládací prvky	7
5.2	Zobrazení pokojové teploty	7
5.3	Displej teploty jádra	8
6	Režimy	9
6.1	Udržování teploty	9
6.2	Ruční monitorování teploty jádra	10
6.3	Automatická teplota jádra regler	11
6.4	Automatický řadič Delta-T	12
6.5	Dezinfekce	13
7	Nabídky	14
8	Funkce	16
8.1	Ovládání odvětrávání	16
8.2	Funkce ohřevu	17
8.3	Nastavení paměti	17
8.4	Spustit zobrazení	17
8.5	Sachovatel zobrazení	17
8.6	Automatické vypnutí	17
8.7	Provoz po výpadku proudu	17
8.8	Upozornění	18
9	Varná deska	19
10	Čištění	21
10.1	Záruka	21
10.2	Oprava během záruční doby	21
10.3	Údržbu	21
10.4	K dispozici	22

1 Bezpečnost



Pozorně si přečtete tuto příručku. Návod k použití a montáži si uchováte pro pozdější použití nebo pro další vlastníky. Po rozbalení zkontrolujte zařízení. Nepřipojujte se v případě poškození při přepravě. Zznamenejte škodu písemně a zavolejte na zákaznický servis, jinak nebude nárok na záruku prominut. Instalace nebo instalace zařízení musí být provedena v souladu s příloženým montážním návodem. Přístroj používejte pouze pro udržení jídla v teple nebo vaření při nízké teplotě. Během provozu dohlížte na zařízení. Přístroj používejte pouze uvnitř. Nepoužívejte kryty obkladů. Mohou vést k nehodám, např.B. v důsledku přehřátí, zánětu nebo praskání materiálů. Nepoužívejte nevhodná ochranná zařízení ani dětské ochranné zástěny. Mohou vést k nehodám. Toto zařízení není určeno pro provoz s externím časovačem nebo dálkovým ovládáním.

- Zařízení a vnitřek zařízení se velmi zahoní. Nikdy do zařízení nevkládejte hořlavé předměty. Do zařízení neuchovávejte žádné položky.
- Zařízení se zahoní. Nikdy neuchovávejte hořlavé předměty nebo spreje do zařízení nebo na jeho palubě.

Riziko spalování !

- Zařízení a jeho okolí se zatemní. Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů. Držte děti dál.
- ! Zařízení se zahřívá, ale displej nefunguje. Vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.
- Po každém použití zařízení vypněte.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Nesprávné opravy jsou nebezpečné. Opravy a výměnu poškozených spojovacích vedení smí provádět pouze námi vyškolený technik zákaznického servisu. Pokud je zařízení vadné, odpojte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.
- Narušování vlhkosti může způsobit úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaký čisticí prostředek nebo parní čistič.
- Vadné zařízení může způsobit úraz elektrickým proudem. Nikdy nezapínáte vadné zařízení. Odpojte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.

2 Bezpečnostní předpisy

2.1 Popis symbolů nebezpečnosti

**Obecný symbol nebezpečí
Nedodržení bezpečnostních předpisů
znamená nebezpečí (zranění)**



Tento symbol varuje před **nebezpečným napětím**.
(Figurka 5036 IEC 60417-1)

**Nebezpečí přímo připojená k zařízení-Symbole musí být dodržována
a musí být vždy zajištěna čitelnost.**

Pozornost

V případě nebezpečí
může způsobit lehké zranění nebo
škodu na majetku!

Pozornost

Uživatelská příručka je třeba před použitím nebo
demonstrací přečíst.

2.2 Nebezpečí v případě nedodržení bezpečnostních předpisů

Nedodržení bezpečnostních předpisů může představovat riziko pro lidi, životní prostředí a samotné zařízení. Nedodržení bezpečnostních předpisů není právo požadovat náhradu škody.

Nedodržování následujících rizik může vést k následujícím rizikům

(Příklady):

- Nebezpečí pro osoby z elektrických příčin
- Nebezpečí pro lidi v důsledku přehřátí
- Nebezpečí pro lidi z přehřátých částí

2.3 Bezpečné používání

Je třeba dodržovat bezpečnostní ustanovení této příručky, stávající vnitrostátní pravidla pro elektřinu, aby se zabránilo nehodám, a jakékoli vnitřní pracovní, aplikační a bezpečnostní předpisy.

Pozor: Riziko spalov n' krytu

Po delším provozu (> 60 minut) s maximální teplotou 120°C.

Nepoužívejte to pro provoz s otevřenými dveřmi **je v slovníku zakázáno!**

- Pokud je zařízení poškozeno, musí být vypnuto a odpojeno od elektrického napájení. Nedotýkejte se žádné části uvnitř zařízení.
- Pouzdro zařízení se zahřívá venku s maximální teplotou (=120 °C) na místech citlivých na kontakt během prodlouženého provozu. Aby nedošlo ke zranění (popáleninám), používejte maximální teplotu pouze krátkou dobu pro dezinfekci po vlhkém čištění interiéru.
- Nepoužívejte vnitřní podlahu jako policičku pro nastavené potraviny.
- Mohou být použity pouze doporučené typy a velikosti nádob.
- Vyhněte se vstupu kapalin do zařízení. Přístroj nečistěte vodním paprskem.

2.4 Nesprávná obsluha

Funkčnost zařízení může být zaručena pouze při správném použití. Mezní hodnoty v souladu s technickými údaji nesmí být za žádných okolností překročeny ani překročeny.

2.5 Změny / použití náhradních dílů

Chcete-li provést změny v zařízení, obraťte se na výrobce. Pro zajištění bezpečnosti používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství, které jsou vyráběny Vydané Jsou. Při použití neoriginálnějších komponent vyprší veškerá odpovědnost za následné náklady. **Při demontáži, testování nebo opravách věnujte pozornost stabilitě zařízení.**

To je v pořádku! Psi pousitan hradn ch d'l'mus' b't geDo"viditeln" tt" zdřímnutí
jec ho zdroje.

2.6 Obecné

Tato příručka obsahuje základní informace, které je třeba dodržovat při montáži, aplikaci a údržbě. Musí být před instalací a uvedením do služby zcela přečten instalátérem a obsluhou a vždy po ruce pro vzhled v blízkosti zařízení!

2.7 Aplikace

Přístroje na vaření horkých hvězd se používají k udržení tepla nebo vaření jídla. Zařízení lze provozovat s komerčně dostupnými GN kontejnery (nerezová ocel/porcelán). Varný materiál nesmí být nikdy v přímém kontaktu s vnitřní podlahou. To platí i pro kontejnery GN. Provoz se provádí dotykovým ovládacím OLED displejem, který je bez opotřebení a má snadno čistitelný skleněný povrch.

2.7.1 Údaje o technických zařízeních

Rozměry Exterální kóty Temp. Oblasti

Š x D x V v mm B x D x H v mm

BHS1400 x 650 x 390350 x 570 x 28530° - 120°C

BHS2400 x 650 x 300350 x 570 x 19530° - 120°C

BHS2S400 x 650 x 300350 x 570 x 19530° - 120°C

BHS1KTS400 x 650 x 390350 x 570 x 28530° - 120°C

BHS6400 x 650 x 600350 x 570 x 50030° - 120°C

BHS6KTS400 x 650 x 600350 x 570 x 50030° - 120°C

Napět'ová hmotnost zařízení

BHS1 -230V/N/PE1,5 kWca. 35 kg

BHS2-230V/N/PE1.0 kWca. 30 kg

BHS2S-230V/N/PE1.0 kWca. 30 kg

BHS1KTS-230V/N/PE1,5 kWca. 35 kg

BHS6-230V/N/PE2,5 kWca. 50 kg

BHS6KTS-230V/N/PE2,5 kWca. 50 kg

3 Instalace

3.1 Elektrická data zařízení

3.1.1 Zařízení podle výkonu (1,0 - 2,5 kW)

HOT-STAR 1fázové (napětí 230Volt +5% / -10%)

<u>Připojení</u>	<u>Barev</u>	<u>Frekvence</u>	<u>Zálohování</u>
Fáze	Hnědá, černá nebo 1	50 Hz / 60 Hz	-
N	Blau nebo 2		
Pe	Žlutá/zelená		

3.1.2 Funkční podmínky

- o max. tolerance jmenovitého napětí síťového napětí +5%/-10%
- o Frekvence 50 / 60 Hz
- o Třída ochrany IP 41

Instalační prostředí

- **Maximální okolní teplota**

Skladování funkce > -20°C až +70°C in 0°C až +40°C

- **maximální relativní vlhkost**

Úložiště > 10 % až 90 % ve funkci > 30 % až 90 %

3.2 Požadavky na instalaci

Zařízení musí být instalováno/umístěno na rovném nebo vodorovném místě. Skladovací prostor/instalační prostor musí umožňovat minimální hmotnost 100 kg. Odpojovač by měl být snadno přístupný.

3.2.1 Instalační předpisy

Musí být dodrženy tyto body:

- Zkontrolujte a ujistěte se, že napětí hlavního napájecího vedení odpovídá napětí typového štítku.
- Elektroinstalace musí být v souladu s místními předpisy pro instalaci budov. Je třeba dodržovat platné vnitrostátní předpisy orgánů pro elektřinu.
- Zařízení je vybaveno napájecím kabelem (tepelného zařízení), který lze připojit k elektrické zásuvce s potřebnou zástrčkou.
- Pokud jsou použity nesprávné proudové jističe, musí být navrženy pro poruchový proud nejméně 30mA.
- Zařízení nesmí být umístěno v blízkosti horkého povrchu nebo na horkém povrchu.
- Provozovatelé musí zajistit, aby veškeré montážní, údržbářské a inspekční práce prováděli schválení pracovníci.
- Zařízení jsou vybavena kabelem a zástrčkou v souladu s vnitrostátními předpisy.

Ujistěte se, že zásuvka má ochranný vodič!

**Pro elektrické připojení za žádných okolností
nepoužívejte zemi!**

Pozornost

Nesprávně zdířknout těleso zpřístupnit
sobit
Pozornost za zem

Pozornost

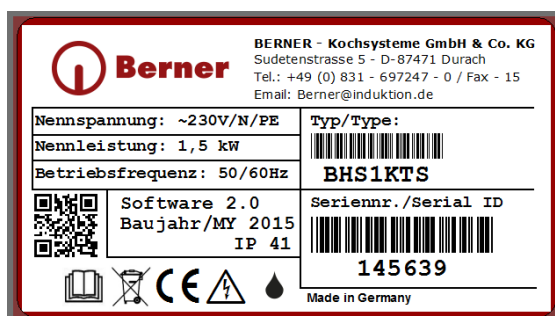
Elektrické připojení musí být vždy odborně provedeno.

4 Provozu

Před uvedením do provozu musí být stroj na pokojové teplotu > teplo 17°C.

4.1 Sestavení

Zařízení jsou vybavena napájecím kabelem. Musí být připojeny ke zásuvce nebo spojovací skříň. Elektrická zařízení musí být prováděna schválenými instalatéry v souladu se zvláštními vnitrostátními a místními předpisy. Instalátory odpovídají za správnou konstrukci a instalaci v souladu s bezpečnostními předpisy. Výstražné a typové štítky musí být přísně dodržovány.



Zkontrolujte a ujistěte se, že napětí síťového proudu a zařízení (typová deska) odpovídají.

Při instalaci tohoto spotřebiče v bezprostřední blízkosti stěny, příčky, kuchyňského nábytku, dekorativního opláštění atd. se doporučuje, aby nebyly vyrobeny z hořlavého materiálu; v opačném případě musí být obloženy vhodným nehořlavým,

tepelně izolačním materiálem a s největší péčí musí být dodržovány předpisy požární ochrany!



Zařízení musí být v čistém, rovném povrchu (v cílovém místě). Musí být umístěn tak, aby nemohl být přemístěn přes nakloněnou polohu. Musí být splněny **požadavky podle "instalačních požadavků"**.

Odeberte ze zařízení všechny položky. Pokud je zařízení poškozené, vypněte přístroj a odpojte síťovou zástrčku.

4.2 Instalace zařízení

Zařízení je stohovatelné a může být umístěno na sebe prostorově úsporným způsobem. Volitelně pro modely **Hot-Star** je k dispozici transportní vozík (HSTW) a nástěnná konzole (HSWK).



5 Ovládací prvky a displeje

5.1 Ovládací prvky



Prvky	Popis	Funkce
	Tlačítko zapínutí a vypnutí	tlačítko 1sec dlouhé pro stisknutí Zapnutí nebo vypnutí Nastavení se uloží, když je napájení vypnuto a obnoveno, když je zapnuto
	Tlačítko Čtýřičtverce	Tlačítko funkce vytápění pro výběr topného a dezinfekčního programu
	Chuť ventilu	Ovládání větrací klapky vzadu
	Tlačítko Z / On n Místnost	Nastavení teploty sady místností krátký = 2°C, dlouhý = 10°C kroky
	Jádro kláves dolů/na klíčích	Nastavení teploty sady jádra krátký = 0,5 °C, dlouhý = kroky 5 °C
	Tlačítko Hvězdička	Volání nabídky pro nastavení regulace teploty jádra Tlačítko 1 s. Dlouhé stisknutí

5.2 Zobrazení pokojové teploty

Indikátor konfigurace vytápění	→		← Zobrazení nastavené místnosti
Indikátor stavu vytápění	→		← Zobrazení skutečné hodnoty místnosti
Indikátor stavu klapky	→		← Stav



Prvky	Popis	Funkce
	Zahřívání dolů a nahoru Žádný výkon	Řízení výkonu 0%
	Zahřívání dolů a nahoru Nízký výkon	Velikost regulátoru vytápění 1-50%
	Zahřívání dolů a nahoru Hodně výkonu	Velikost regulátoru vytápění 51-100%
	Dezinfekce	Dezinfekční program



Prvky	Popis	Funkce
	Klapka se automaticky zavřela	zavírá během topné a přidržné fáze
	Klapka zavřená ručně	Uzamčeno v režimu automatického vaření
	Automaticky se otevřela klapka	otevře se, když teplota klesne
	Klapka zavřená ručně	Uzamčeno v režimu automatického vaření

Prvky	Popis	Funkce
-------	-------	--------

Set 80 °C	Nastavit zobrazení teploty	Rozsah nastavení: 40 až 120 °C v krocích po 2 °C
Max 100 °C	Výběr maximální teploty (automatický regulátor teploty jádra)	Rozsah nastavení: teplota jádra + 10 °C až 120 °C v přírůstcích po 2 °C
Delta 30 °C	Výběr diferenciální teploty (Regulátor Delta-T)	Rozsah nastavení: 15 až 45 °C v krocích po 1 °C
Act 49 °C	Zobrazení skutečné teploty	Rozsah zobrazení: -20 až 150 °C v krocích po 1 °C

5.3 Displej teploty jádra

Měření teploty jádra →		← Zobrazení základního nastavené hodnoty
Režimu →		← Zobrazení skutečné hodnoty jádra
		← Stav

Prvky	Popis	Funkce
	Měření teploty jádra	Měření teploty jádra je aktivní Pokožová teplota je volně volitelná
	Měření teploty jádra s funkcí Delta-T	V závislosti na teplotě jádra se teplota v místnosti zvyšuje pouze o zvolenou diferenciální teplotu.

Prvky	Popis	Funkce
Manual	Ruční monitorování teploty jádra	Měření teploty jádra bez vlivu na regulaci pokojové teploty Dosažení cílové teploty je indikováno optickým poplašným signálem
Auto	Automatická regulace teploty jádra	Měření teploty jádra ovlivňuje regulaci pokojové teploty Varný materiál se přivede přesně na požadovanou teplotu a uchovává se bez převaření.

Prvky	Popis	Funkce
Set 55.0 °C	Teplota nastavená jádrem	Rozsah nastavení: 35 až 95 °C v krocích po 0,5 °C
Hold 58.0 °C	Teplota přidržovat jádro	Rozsah nastavení: 35 až 95 °C v krocích po 0,5 °C
Act 26.0 °C	Jádro je teplota	Rozsah zobrazení od -20 do 99,5 °C v krocích po 0,5 °C od 100 °C v krocích po 1 °C

6 Režimy

Uživatelé jsou k dispozici různé funkce pro následující aplikace:








Režimu	Applikace			Nástroje	Vlastnosti	
	Udržet Potravin	Udržet Maso	Vaření masa	Jaderná sonda	optický alarm	Plné Automatické
Držák tepla	✓	✓				
Ruční monitorování teploty jádra	✓	✓	✓	✓	✓	
Automatická teplota jádra Řadič		✓	✓	✓	✓	✓
Automatické Řadič Delta-T			✓	✓	✓	✓
Dezinfekce						✓

V nabídce je vybrán příslušný provozní režim. → viz nabídka

6.1 Udržování tepla

Funkce oteplování se používá k udržení jídla v teple bez použití snímače teploty jádra. Místnost je vytápěna a držena do nastaveného bodu.

6.1.1 Operace


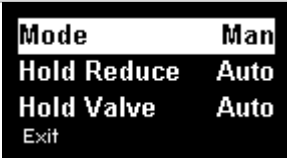






Krok	Tlačítko	Popis	Zobrazení
1.		Stiskněte tlačítko po dobu 1 sekundy, zařízení je zapnuto.	
2.		Stisknutím tlačítek dolů nastavte pokojovou teplotu. Rozsah nastavení: 40-120 °C v krocích po 2 °C Při prvním uvedení do uvedení do zařízení je teplota v místnosti automaticky nastavena na 68 °C a lze ji změnit.	
3.		Stisknutím tlačítka vyberte funkci klapky → viz ovládání větracích otvorů	
4.		Klapka v přední části dveří musí být nastavena ručně a při udržování tepla by měla být otevřena nebo zavřena.	
5.		Stiskněte tlačítko po dobu 1 sekundy, zařízení je vypnuto Naposledy zadaná nastavení se uloží, když jsou vypnuta a obnovena při příštím zapnutí.	

6.2 Ruční monitorování teploty jádra

Měření teploty jádra je aktivní, ale nemá žádný vliv na regulaci teploty v místnosti.

Jakmile je dosaženo nastavené teploty jádra, je to indikováno optickým poplašným signál. Potvrzení se provádí pomocí libovolného klíče.


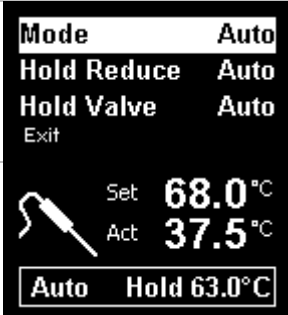



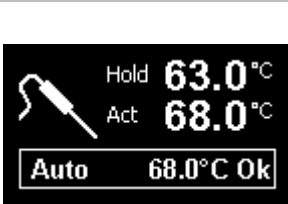

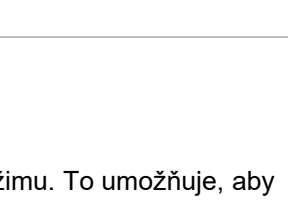
6.2.1 Operace

Krok	Tlačítko	Popis	Zobrazení
1.		Stiskněte tlačítko 1s Nastavení funkce teploty jádra na "Člověk" → viz funkce nabídky	
2.		Stisknutím tlačítek nastavte pokojovou teplotu Rozsah nastavení: 40-120 °C v krocích po 2 °C	
3.		Stisknutím tlačítka vyberte funkci klapky → viz ovládání větracích otvorů	
4.		stisknutím tlačítek nastavte teplotu jádra. Pokud není nastavena žádná teplota ker ("Vypnuto namísto nastavené teploty"), není vydán žádný alarm. Aktuální teplota jádra je však vždy zobrazena. Rozsah nastavení: 35-95 °C v krocích po 0,5 °C	
5.		Jakmile je dosaženo nastavené teploty jádra, je to indikováno optickým poplašným signál. Na displeji se zobrazí stavový text: "Jádro" a dosažená teplota jádra. Stisknutím libovolného tlačítka potvrďte	

6.3 Automatická teplota jádraregler

Teplota v místnosti se automaticky upraví díky teplotě jádra. Varný materiál je trvale monitorován jádrovou sondou a přiveden přesně napařadovanou konečnou teplotu a udržován bezpřevaření. Nastavení pokojové teploty definuje maximální pokojovou teplotu, se kterou může automatický regulátor pracovat. Čím vyšší je to nastaveno, tím rychlejší je obvykle proces vaření.

6.3.1 Operace

Krok	Tlačítko	Popis	Zobrazení
1.		Stiskněte tlačítko 1s Nastavení funkce teploty jádra na "Automaticky" → viz funkce nabídky	
2.		stisknutím tlačítek nastavte teplotu jádra. (Data jsou uložena 60 sekund po zadání.) Rozsah nastavení: 35-95 °C v krocích po 1°C	
3.		Stisknutím tlačítek nastavte maximální přípustnou pokojovou teplotu Rozsah nastavení: 40-120 °C ve 2° krocích, ale ne méně než základní nastavená hodnota + 10 °C	
4.		Jakmile je dosaženo nastavené teploty jádra, je to indikováno optickým poplašným signál. Na displeji se zobrazí stavový text: "Ok" a dosažená teplota jádra. Stisknutím libovolného tlačítka potvrďte. Řídicí systém se automaticky přepne do zahřívacího režimu. ("Nastavit" se změní na "Podržet")	

6.3.2 Zahřívací operace po vaření

Po dosažení teploty jádra se regulátor automaticky přepne do zahřívacího režimu. To umožňuje, aby materiál pro vaření zůstal v zařízení hodiny bez převaření.

Během vaření se teplota ohřívání zobrazí ve stavovém okně e.B. "Podržte 63,0 °C". Jakmile zařízení vstoupí do zahřívací módu, je přijato jako nový základní nastavený bod a je označeno jako "Podržet". Ve stavovém okně je dosažená teplota jádra výstupní .B. "68,0 °C Ok"

Nastavení pro operaci oteplování se provádí v nabídce.

6.3.3 Odvzdušnění

Během vaření je odvzdušnění automatické. Ovládací tlačítko klapky zůstane uzamčeno. Pro zahřívací operaci lze v nabídce definovat funkci odvzdušňovací klapky.


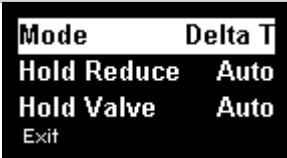





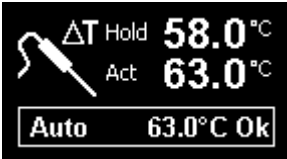
6.4 Automatický řadič Delta-T

V závislosti na teplotě jádra se teplota v místnosti zvyšuje o zvolenou diferenciální teplotu "Delta". Varný materiál je trvale monitorován základní sondou a přesně přiveden na požadovanou konečnou teplotu a držen bez převaření.

Nastavení pokojové teploty definuje, o kolik vyšší může být teplota v místnosti ve srovnání s teplotou jádra. Čím vyšší je to nastaveno, tím rychlejší je obvykle proces vaření.

Vaření Delta T je považováno za velmi jemný proces vaření, ale může to trvat hodně času.

6.4.1 Operace

Krok	Tlačítko	Popis	Zobrazení
1.		Stiskněte tlačítko 1s Nastavení funkce teploty jádra na "Delta T" → viz nabídkafunktion	
2.		Stisknutím tlačítek nastavte teplotu jádra Rozsah nastavení: 35-95 °C v krocích po 1 °C	
3.		Stisknutím tlačítek nastavte rozdílovou teplotu "Delta" Rozsah nastavení: 15-45 °C v krocích po 1 °C (Standardní = 30 °C)	
4.		Jakmile je dosaženo nastavené teploty jádra, je to indikováno optickým poplašným signál. Na displeji se zobrazí stavový text: "Ok" a dosažená teplota jádra. Stisknutím libovolného tlačítka potvrďte. Řídicí systém se automaticky přepne do zahřívacího režimu. ("Nastavit" se změní na "Podržet")	

6.4.2 Zahřívací operace po vaření

Po dosažení teploty jádra se regulátor automaticky přepne do zahřívacího režimu. To umožňuje, aby materiál pro vaření zůstal v zařízení hodiny bez převaření.

Během vaření se teplota ohřívání zobrazí ve stavovém okně e.B. "Podržte 63,0 °C". Jakmile zařízení vstoupí do zahřívací módu, je přijato jako nový základní nastavený bod a je označeno jako "Podržet".

Ve stavovém okně je dosaženou teplotou jádra .B. "86,0 °C Ok"

Nastavení pro operaci oteplování se provádí v nabídce.

6.4.3 Odvzdušnění






Během vaření je odvzdušnění automatické. Ovládací tlačítko klapky zůstane uzamčeno.

Pro zahřívací operaci lze v nabídce definovat funkci odvzdušňovací klapky.

6.5 Dezinfekce

Dezinfekce slouží k zabránění možné zárodečné formaci ve varné komoře. Užitečné pro aplikace v nízkoteplotním rozsahu. Během dezinfekce se teplota v místnosti krátce přivede na maximální provozní teplotu. Jakmile je dosaženo nastavené teploty, spustí sečasovač. Zobrazí se jako stavový text. Po uplynutí času se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu

6.5.1 Operace

Krok	Tlačítko	Popis	Zobrazení
1.		Stisknutím tlačítka vyberte dezinfekční program Lze vybrat pouze v pohotovostním režimu ("Vypnuto" namísto nastavené teploty)	
2.		Zavřete přední výstupní klapku ve dveřích	
3.		Stisknutím tlačítka aktivujete program. Teplotu nelze nastavit.	
4.		Jakmile je dosaženo dezinfekční teploty, časovač začne běžet. Po uplynutí času se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu	








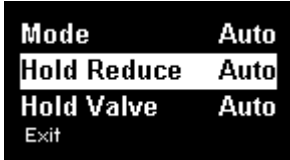
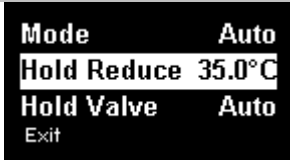
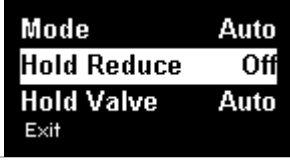

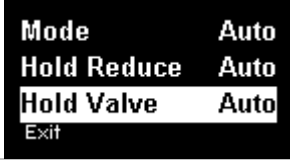
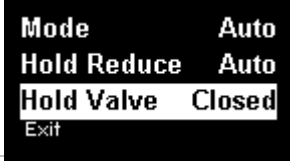
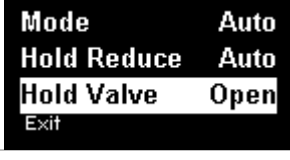

7 Nabídky

Nabídka obsahuje některá nastavení pro regulaci teploty jádra.



Podržení tlačítka po dobu 1 sekundy

Výběr			Nastavení		
Vypnuto	Na	Zvolte	Vypnuto	Na	Zpět
<p>Nastavení Režimu</p>				Automatické Vaření při teplotě jádra	
				Ručně Vaření při teplotě jádra	
				Žádná funkce teploty jádra, displej je vypnutý.	
				Automatické vaření teploty jádra Postup Delta-T	

Výběr			Nastavení			
						
Vypnuto	Na	Zvolte	Vypnuto	Na	Zpět	
 <p>Nastavení poklesu teploty pro udržení tepla po dosažení teploty jádra automatické vaření teploty jádra</p>					<p>Teplota oteplování se automaticky stanoví v závislosti na cílové teplotě jádra 35-55°C bez redukce Snížení o 56-60 °C na 55 °C 61-73°C Snížení o 5°C Redukce 74-95°C na 68°C</p>	
					<p>snížená teplota oteplování pevně nastavitelná z 35,0 - 95,0 °C v přírůstcích po 0,5 °C.</p>	
					<p>Žádná snížená teplota oteplování</p>	
 <p>Nastavení odvzdušňovacího otvoru pro udržení tepla po dosažení teploty jádra během automatického vaření teploty jádra</p>					<p>Větrací otvor pracuje automaticky při udržování tepla</p>	
					<p>Odvzdušňovací ventil zůstává při udržování tepla trvale uzavřen</p>	
					<p>Odvzdušňovací ventil zůstává trvale otevřený, když je udržován v teple</p>	
 <p>Nabídka Odchod</p>						

8 Funkce

8.1 Ovládání odvzdušnění

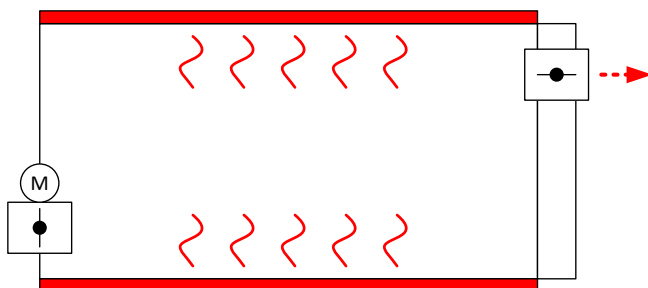
Regulátor řídí odvzdušnění varné komory.

To se provádí elektricky ovládanou vzduchovou klapkou na zadní straně ohřivací zařízení.

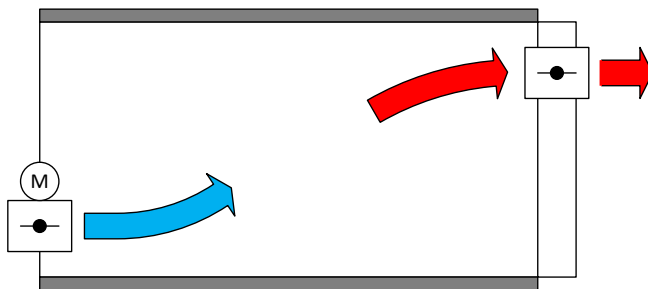
To je obvykle v automatickém režimu, ale lze jej také ovládat ručně pomocí tlačítka. (V režimu automatického vaření nelze klapku ovládat ručně)



Stisknutím tlačítka změňte provozní režim (pohon klapky reaguje opožděně):



Během fáze ohřevu a zadržování teploty je zadní větrací klapka uzavřena, aby se zajistilo co nejhomogennější klima ve varně na jedné straně a aby se vysušila aby se zabránilo gurgutům.



Jakmile má být teplota ve varně snížena, otevře se zadní větrací klapka, aby mohl do varny proudit chladný okolní vzduch pomocí přírodního oblečení a aby vlhký teplý vzduch unikl předním výstupem. Teplota je tak řízeně snížena a kondenzace ve varné komoře je do značné míry zabráněna.

Systém je důležitou součástí kontroly varné místo.

U aplikací Niedergar nebo Delta-T se ujistěte, že přední výstupní klapka je vždy otevřená.

8.2 Funkce ohřevu

Tlačítko funkce vytápění lze použít k výběru typu vytápění nebo dezinfekčního programu. Tento výběr však není k dispozici v automatickém režimu.



Stisknutím tlačítka změňte provozní režim:



Zahřívání
dolů a
nahoru



Dezinfekce

8.3 Nastavení paměti

Nastavení se uloží 1 minutu po poslední operaci. Tímto způsobem budou k dispozici znovu při příštím použití zařízení.

Když je zařízení zapnuté, je v posledním vybraném režimu.

Nastavení teploty místnosti a jádra je nastaveno na hodnotu "Vypnuto"

Tlačítkem nahoru hodnota přeskóčí na poslední nastavení.

8.4 Spustit zobrazení

Po zapnutí zařízení se na levém displeji krátce zobrazí softwarová verze multikontroléru ("ovladač") a Touch Star ("přední panel").

8.5 Sachovatel zobrazení

Pokud není provedena žádná operace, podsvícení se po 5 minutách ztlumí a po 30 minutách se přepne do režimu úspory displeje. Skutečná teplota nepřetržitě putuje přes displej. Stisknutím libovolného tlačítka se vrátíte na výchozí displej.

8.6 Automatické vypnutí



Pokud je zařízení v pohotovostním režimu ("Displej zobrazuje "Vypnuto" namísto nastaveného bodu) a neexistuje žádná operace, vypne se po 5 minutách.

8.7 Provoz po výpadku proudu

Pokud se během operace nezdaří aktuální, aktuální nastavení se uloží. Jakmile je síťové napětí opět nahoděné, zařízení pokračuje v provozu, když je teplotní ztráta v místnosti nižší než 10 °C. V opačném případě se zařízení vypne.

8.8 Upozornění

Na displeji se zobrazí upozornění na zobrazení teploty rumu.

Prvky	Popis	Funkce
 The image shows two white icons on a black background. On the left is a warning triangle with an exclamation mark. On the right is a square icon representing an open door with diagonal lines inside.	Dveře otevřené	Zobrazí se, když je zařízení zapnuté a dveře jsou otevřené. Topení je vypnuté. Po zavření se topení uvolní až po 60 sekundách
 The image shows a white warning triangle with an exclamation mark on a black background, followed by the word "HOT" in white capital letters.	Zbytkové teplo	Zobrazí se, když je zařízení vypnuté a teplota v místnosti je > 45°C je

9 Varnádeska n

Drůbeže	Vzácné	Středně	Dobrá práce
Kachna	-	-	80-90 °C
Kachna	-	62-65 °C	-
Husa	-	75-80 °C	90-92 °C
Husí játra pasta(foie gras)	-	-	45 °C
Kuřecí	-	-	85 °C
Kuřecí	-	-	72 °C
Guinear kuřecí prsa	-	-	70 °C
Turecko	-	-	80-85 °C
Strauss, filetový steak.	-	-	58 °C

Tele	Vzácné	Středně	Dobrá práce
Tele je zpět	-	65-70 °C	-
Pečené opékání	-	-	68-74 °C
Lýtkové rameno	-	-	75-80 °C
Telecí prsa (naplněná nebo spuštěná)	-	-	75-78 °C
Peče se v péžové pečeni	-	-	70 °C
Haxe	-	-	80-85 °C
Matice	-	-	78 °C
Pečeně přes rameno	-	-	74 °C
Telecí maso	-	60 °C	-

Jehněčí	Vzácné	Středně	Dobrá práce
Rameno	-	-	79-85 °C
Gigot	-	60 °C	70-72 °C
Nierstück	-	55 °C	-
Kotlety	-	55 °C	-
Filé	-	55 °C	-

Hovězí	Vzácné	Středně	Dobrá práce
Hovězí filé	38-55 °C	55-58 °C	-
Rostbíf	53 °C	55-60 °C	-
Hovězí prsa	-	-	90-95 °C
Rostbíf	-	70 °C	80-85 °C
Tafelspitz	-	-	90 °C
Zelí	-	-	85 °C
Entrecôte	-	56 °C	-
Hovězí bůček	-	-	85 °C
Rouladen, dušený	-	-	70 °C

Tele	Vzácné	Středně	Dobrá práce
Stotzen, Steak nebo pečeně	-	65-68 °C	75 °C
Krku	-	-	75 °C
Vepřový bůček, plněný	-	-	70-75 °C
Haxe, smažený	-	-	80-85 °C
Přední Haxe (ledová noha)	-	-	80-85 °C
Vařená šunka	-	64-68 °C	-
Žebra/ náhradní žebra	-	65 °C	85 °C
Šunka v těstě na chléb	-	-	65-70 °C
Trhané vepřové maso	-	-	92 °C
Mleté maso	-	-	75 °C
Brustspitz	-	-	85 °C
Vepřový řízek	-	58 °C	65 °C
Sekání bez kostí	-	-	68 °C
Kotleta s kostí	-	-	75-80 °C
Kojící prase	-	65 °C	-

Tele	Vzácné	Středně	Dobrá práce
Pečený jelen	-	-	75-80 °C
Jelen je zpět	-	50-60 °C	-
Jelení rameno	-	60 °C	-
Jelení hřeben	-	54-60 °C	-
Jelení pečeně	-	60 °C	-
Hirschmedallions	-	60 °C	-
Pečeně z divočáka	-	-	75-78 °C
Filé z divočáka	-	60-62 °C	-
Noha divočáka	-	-	75 °C
Králičí nohy	-	-	65 °C

10 Čištění

Z hygienických důvodů by měla být varna Hot-Star pravidelně čištěna komerčně dostupnými prostředky v závislosti na použití a stupni kontaminace ve vhodných intervalech. Zde se nejlépe hodí čisticí prostředky uvolňující mastnotu s nízkou koncentrací. Tvrdé abrazivní čisticí prostředky a ocelové houby mohou trvale poškodit těsnění a povrchy. Po vlhkém čištění je možné krátce zahřát na maximální teplotu varny, aby se interiér vysušil a dezinfikoval.



Do přístroje nesmí vstupovat žádné kapaliny zvenku, s výjimkou vaření

Seznam detergentů pro určité druhy kontaminace:

Druh znečištění	Čistší
Světelné znečištění	Vlhká tkanina (skotská ®) s něčím Průmyslové kuchyňské čisticí prostředky
Tučné skvrny (omáčky, polévky,...)	Polychrom, Sigolin Chromium, Inox krém, Vif SuperCleaner, Supernettoyant, Sida, Wiener Klak, Péče o systém Pudol
Skvrny od vápna a vody	Polychrom, Sigolin Chromium, Inox krém, Vif Super Cleaner, Supernettoyant
Vysoce třpytivé kovové zbarvení	Polychrom, Sigolin chrom
Mechanické čištění	Žiletka, houba bez poškrábání

10.1 Záruka

Zakoupili jste vysoce kvalitní výrobek s bernským kuchyňským spotřebičem. Jako výrobce poskytujeme záruku jeden rok od data nákupu.

10.2 Oprava během záruční doby

Obraťte se na svého specializovaného velkoobchodníka.

10.3 Údržbu

Uživatel musí zajistit, aby všechny součásti důležité pro bezpečnost byly vždy funkční.

Pozornost

Neotev e te za zena!
Nebezpe né napt!

Zařízení smí otevřít pouze vyškolený servisní personál.

Pozornost! Protechnické ovládání musí být rošt"viditelně oddělen" od napájecího zdroje.

10.4 K dispozici

Je-li životnost zařízení ukončena, musí být zlikvidován profesionálně.

Vyhňte se zneužívání:

Zařízení nesmí používat nekvalifikované osoby. Vyhňte se opětovnému posuzení zařízení dodáacího k likvidaci. Zařízení se skládá z běžných elektrických, elektromechanických a elektronických součástí. Nejsou používány žádné baterie. Uživatel je zodpovědný za profesionální a bezpečnou likvidaci zařízení.

Poznámka k likvidaci

Zařízení určená k tomuto účelu nám mohou být zaslána k likvidaci. Přijímáme pouze dostatek předplacených balíčků.



Dodávky:

Berner-Kochsysteme GmbH & Co. KG

Sudetenstraße 5 - D - 87471 Durach

Tel. +49 (0) 831/697247-0; Faxová. - 15

E-mailové: Berner@induktion.de | www.induktion.de